

# DE TURFPUT



Eerste lentezon in Terlanen, genieten maar! © Filip

... actuele info op [www.terlanen.be](http://www.terlanen.be) ...

## Beste dorpsgenoten,

Beste Dorpsgenoten,

De lente is in het land en zelfs na een zachte winter brengt het o zo mooie ontluikende bladgroen ons in een goede stemming. We koesteren ons aan de eerste zonnestralen (zoals de dame in de mooie foto hierboven) en bewonderen de paaslelies die het nieuwe plein aan de kerk sieren. Ons dorp ligt er ook wat netter bij want 20 moedige vrijwilligers (zie de foto achteraan) ruimden het zwerfvuil op en zorgden er voor dat Terlanen er op zijn Paasbest bij ligt.

We hopen dat iedere lezer in deze Turfput wel iets naar zijn of haar gading vindt : informatie over het fietspad naar Overijse dat er (eindelijk) lijkt aan te komen, een gesprek met de nieuwe dirigent van onze fanfare, de opendeurdag van onze kleuterschool of een overzicht van de vele activiteiten die de verenigingen van Terlanen deze lente in petto hebben en waar u van harte op uitgenodigd wordt.

De redactie wenst u alvast een Zalig Paasfeest en een mooie lente toe!

## ODD kleuterschool

Op zoek naar een kleine leuke school voor je kleuter? Kom kennis maken met de juf en de andere kinderen!

Opendeurdag Ouderschool Terlanen van O.B.S. Overijse

zaterdag 10/06/2017  
van 14 tot 17u

Ouders zorgen voor leuke animatie en iets lekkers!

## Paasviering

Ook dit jaar viert de parochiegemeenschap van Terlanen het feest van Pasen met een dienst in onze kerk op Paaszaterdag, 15 april, om 18u. Een dienst op mensen- en dorpsmaat rond de aloude symbolen van vuur en water.

Deze dienst wordt opgeluisterd door de Koninklijke Fanfare Sint Michaël en het mannenkoor begeleidt de samenzang. Nadien kan nog wat nagepraat worden op de receptie die de parochie, met de hulp van het KVLV, aanbiedt. En ook aan de allerkleinsten wordt gedacht want vorige jaren bleken de Paasklokken na de viering ook Terlanen te zijn overgevlogen met lekkers en dat zal wellicht ook dit jaar niet anders zijn! U bent allen van harte welkom.

## Bevers in het Lanedal

Via een privé-initiatief zijn er terug bevers in onze regio waargenomen. In het gebied rond de Lane langs de Abstraat kan je de sporen zien (zie foto hieronder: beverburcht op de vistrap). Maar ook onze regering heeft plannen om de bever te herintroduceren in het gebied.

De bever is geen exoot. Het is een in Vlaanderen uitgestorven diersoort. De oorzaak van dat uitsterven (rond 1850) was de bejaging en het stelselmatige verlies aan een geschikte biotoop. Niet te verwonderen dus dat er een Europese habitatrichtlijn is, die ook ons land verplicht om een plan op te stellen en uit te voeren om de bever te herintroduceren. Een probleem hierbij is de rattenvangst. Die rattenvangst is nodig om de dijken te beschermen. De fuiken die nu gebruikt worden, zouden ook wel eens dodelijk kunnen blijken voor de bevers. Overschakelen op een andere manier van rattenvangst is echter niet evident. U ziet: toch wel een paar praktische problemen.

Bevers zijn wel een beschermd diersoort. Zelfs de illegaal uitgezette dieren zijn beschermd. Je kan ze dus maar best herkennen als je ze ziet, want ze worden inderdaad nogal eens verward met de beverrat. De bever is echter heel wat groter dan alle andere grote, bij het water levende knaagdieren, zoals beverratten en muskusratten. De brede staart is afgeplat en niet behaard, maar geschubd. Hij kan tot 1 meter lang worden en tot 30 kg wegen. 1 keer per jaar kunnen ze tot 5 jongen grootbrengen. Bij rivieren graaft de bever zijn holen meestal in de oever uit. De ingangen tot de burcht liggen altijd onder, de woonkamer daarentegen altijd boven de waterspiegel. Bevers houden geen winterslaap. Wanneer de waterspiegel bevroren is, moeten ze vaak wekenlang in de burcht blijven en van de in het water aangelegde voorraden twijgen en schors leven.

Over die bever doen wel veel verkeerde verhalen de ronde. Eigenlijk is het een planteneter die betrekkelijk weinig schade aanricht en geen bedreiging vormt voor andere diersoorten of voor wandelaars. Alleen knabbelen ze graag aan cultuurgewassen zoals maïs en fruitbomen. Een herinvoering moet dus doordacht gebeuren. Het liefst foerageren zij in bossen met zacht hout, elzen- en wilgenbosjes. 20 ha van zo'n gebied wordt beschouwd als een minimum om een levensvatbare populatie in stand te houden.



De Dorpsraad kwam bijeen op 23 maart 2017.  
Volgende thema's kwamen er aan bod:

### Petanque

Enkele petanque clubs elders in Overijse die niet langer over een eigen petanqueterrein beschikken kunnen thans tijdelijk gebruik maken van een daartoe ingerichte loods op Solheide. De gemeente ondersteunt indoorpetanque, maar zal mogelijk naar een andere locatie voor indoorpetanque moeten uitkijken wanneer de loods op Solheide daar niet langer voor gebruikt kan worden. Met betrekking tot de bestaande petanquebanen in Terlanen die gebruikt worden door de petanqueclub van Terlanen moet gewaakt worden over een evenwicht tussen dit gebruik voor training en wedstrijden en geluidslast voor de omwonenden. De dorpsraad zal dit dossier op de voet volgen, in nauw overleg met alle betrokkenen.

### Voetbalterrein

De gemeente huurt en onderhoudt thans het voetbalveld tegenover De Sportman. Het college van burgemeester en schepenen heeft de vraag gesteld of deze huur wel verder gezet moet worden. Op vraag van de dorpsraad heeft de voornaamste eigenaar van dit terrein aangegeven niet van plan te zijn het te verkopen doch open te staan voor andere vormen van gebruik ervan.

### Naamsvermeldingen op de strooiweide

Er werd vastgesteld dat de gemeentediensten de namen van de overledenen wiens as verstrooid werd na tien jaar verwijderen. De dorpsraad zal aan de gemeentediensten vragen deze namen opnieuw aan te brengen en zo nodig een tweede sokkel te voorzien voor de naamsvermeldingen die dan permanent behouden kunnen worden.

### Naam vernieuwd plein

Op de Zomerkermis (9 juli 2017) zal aan de Terlanenaars gevraagd worden zich uit te spreken over de opportuniteit om aan het plein zelf (niet de Kapelleweg) een officiële naam te geven en zo ja welke die dan zou zijn.

### Verkeer en parkeren in de dorpskern

Op de volgende dorpsraad zal een vertegenwoordiger van de Politieraad uitgenodigd worden om de problematiek van het parkeren langs de Abstraat (het eerste stuk van aan Femke) te bespreken. De huidige situatie werkt weliswaar snelheidsremmend maar wordt door sommige omwonenden en inwoners van de Kardinaalstraat als gevaarlijk beschouwd omdat door de rij van opeenvolgende geparkeerde wagens vaak niet goed zichtbaar is of er zich al dan niet tegenliggers aandienen.

### Fietspad Terlanen-Overijse

De gemeentediensten hebben gereageerd op de ingediende bemerkingen / bezwaren en op enkele punten de plannen wat aangepast. Het dossier is thans klaar voor aanbesteding en de bedoeling is dat het fietspad later dit jaar aangelegd wordt. Elders in deze Turfput kan u het traject vinden dat bestaat uit drie onderscheiden gedeeltes : een fietssuggestiestrook op de Bollestraat in Terlanen zelf, betonstroken op de veldweg doorheen het Terlanenveld en een van de Nijvelsebaan gescheiden fietspad in het laatste gedeelte naar Overijse toe. Bij de kruising van de Bollestraat en de Moskesstraat wordt een licht verhoogd verkeersplateau voorzien. De dorpsraad dringt er op aan dat voor dit verkeersplateau in bebouwde kom geluidsarme materialen zouden gebruikt worden

### Padden

Voor de overzetactie in de Abstraat in 2018 worden vrijwilligers gevraagd en daartoe zal contact opgenomen worden met de organisatoren. Er worden ook enkele nieuwe poelen aangelegd in het Schaetsbroekbos en op de Tonnenberg.

### Kapelletjes

Terlanen telt heel wat kapelletjes en die maken deel uit van ons erfgoed. De dorpsraad spreekt zijn waardering uit voor de eigenaars die deze in goed staat houden.

### Herdenking Wereldoorlog II

De jaarlijkse herdenking en bloemenhulde op het kerkhof van Terlanen vindt dit jaar plaats op vrijdag 5 mei om 16u. Dit is een organisatie van de Koninklijke Vereniging der Oudstrijders Verboderingen. Iedereen is van harte welkom.

Wie aandachtspunten heeft voor de dorpsraad kan die steeds melden aan Geert Glas, Bollestraat 71 (geert.glas@telenet.be) of aan Jacques Rosier, Abstraat 215 (rosierjacques@hotmail.com)

## Open dorpsraad

**De volgende dorpsraad vindt plaats op woensdag 7 juni 2017 om 20u in Den Turf. Naar jaarlijkse gewoonte wordt deze dorpsraad opengesteld voor alle Terlanenaars. Een uitnodiging volgt, maar alvast van harte welkom.**



## Ons Bibje

Dit is een momentopname van een paar boeken die zich in het Bibje voor het schooltje bevinden:

In de ban van de tegenstander, *Hans Keilson*

Nachttrein naar Lissabon, *Pascal Mercier*

De afspraak, *Douglas Kennedy*

Zorro, *Isabel Allende*

The Help, *Kathryn Stockett (in het engels)*

Het verhaal van de olifant en de goochelaar of Hoe Peter zijn zusje terugvond, *Kate DiCamillo (kinderboek)*

Zelf bakken, *(kookboek)*



## Het Fietspad ...

Er liggen eindelijk concrete plannen op tafel om een **volwaardige fietsverbinding** te maken naar Overijse. Deze fietsverbinding van Terlanen richting Overijse (of omgekeerd) zal het comfort verhogen voor de **recreatieve fietsers**, maar zeker ook voor de **functionele fietsers**. We kunnen het fietspad opsplitsen in 3 grote delen.

- Het eerste deel gaat **van in het centrum van Terlanen over de Bollestraat tot aan de Moskesstraat**. Hier is de weg te smal om een gescheiden fietspad aan te leggen. Er werd dan ook gekozen om hier te werken met **fietssuggestiestroken**.
- Het tweede deel vanaf de kruising **Bollestraat-Moskesstraat** tot aan **Nijvelsebaan-Bollestraat** zal aangelegd worden met **2 betonstroken via de 'trage weg'**. Dit deel wordt dus volledig gescheiden van het gemotoriseerd vervoer en zal een aangenaam fietstraject worden.
- In het derde deel, vanaf de kruising **Nijvelsebaan-Bollestraat** tot aan de woningen op de Nijvelsebaan komt er een fietspad aan de kant van Kamp Kwadraat. Dit **dubbel fietspad** zal door een haag gescheiden worden van de rijbaan, wat de veiligheid van de fietser verhoogt.

## Terlanenaar in de kijker : William ('Bill') Coffindaffer

"Liefde voor muziek" zong Raymond van het Groenewoud ooit en het was die liefde die William - "zeg maar Bill" - Coffindaffer, de nieuwe 'chef' van de Koninklijke fanfare St. Michael van Terlanen, vanuit het verre Oregon aan de Amerikaanse Westkust naar Europa bracht. De liefde voor de Vlaamse Ariana hield hem vervolgens hier, maar we lopen te snel vooruit.

Bill groeide dus op in het bosrijke Oregon waar zijn vader als ingenieur werkte in de houtindustrie. Eigenlijk lag zijn toekomst al vast: het bedrijf van zijn vader zou betalen voor zijn opleiding en eens afgestudeerd zou bosbeheer ook zijn job worden. Maar toen een reizend symfonieorkest zijn woonplaats aandeed en er een concert gaf, wist Bill meteen dat muziek zijn enige roeping was. Voordien had hij al muziek gespeeld in de marching band van zijn middelbare school, maar nu werd het menens: vier jaar muzikale opleiding in Californië. Hij speelde er de hoorn en het toeval wil dat hij er enkele Belgen ontmoette die hem ervan overtuigden dat hij om écht hoorn te leren spelen in de leer moest gaan bij André Van Driessche, die les gaf aan het Koninklijk Conservatorium in Antwerpen.

Nauwelijks 21 was hij, maar enkele maanden later stond hij al in Antwerpen met in zijn rugzak de brief waarin het Conservatorium hem als student aanvaardde. Als Amerikaan was hij een buitenbeentje, maar sociaal als hij is leerde Bill in het muzikaal milieu veel mensen kennen: zo kruiste hij toen voor het eerst het pad van Gaston Coppeye die hoorn speelde in de Filharmonie. Noch Gaston noch Bill konden toen vermoeden dat Bill verschillende decennia later Gaston zou opvolgen als 'chef' in Terlanen. Maar we lopen weer te snel vooruit.

In Antwerpen leerde Bill ook een Vlaamse studente kennen die Engels studeerde aan de universiteit. Tussen Bill en Ariane bloeide er iets moois en ze werden een koppel. Eerst troonde Bill Ariane mee naar de Verenigde Staten waar hij professor hoorn werd in de staat Michigan. Maar de lokroep van Europa was sterk en toen Bill hoorde dat men in het symfonieorkest van Osnabrück een solo hoorn zocht verhuisde het koppel naar Duitsland. Ze zouden er 14 jaar wonen. Maar stilaan werd de lokroep naar Ariane's thuisland te sterk en in 1995 verhuisden ze naar Mechelen.

Bill was in Duitsland in de leer gegaan bij een instrumentenmaker en eens aangekomen in Mechelen startte hij met een speciaalzaak voor koperinstrumenten. Daarnaast was hij een veel gevraagde free-lance hoornspeler bij orkesten als de Filharmonie, het Nationaal Orkest van België of de Munt Schouwburg en gaf hij les in enkele internationale scholen.

De fanfare De Eendracht uit Kampenhout deed geregeld een beroep op Bill voor het herstellen van hun instrumenten en op een dag stond de voorzitter van de fanfare in zijn zaak met de handen in het haar en de prangende vraag of hij niemand kende die hun fanfare kon dirigeren, want ze hadden de vorige dirigent net ontslagen. Bill dacht even na en opperde toen voorzichtig "misschien kan ik jullie wel uit de nood helpen". Van het één kwam het ander en Bill werd hun nieuwe dirigent. Een nieuwe ervaring maar "ik had in mijn loopbaan al heel wat dirigenten aan het werk gezien" en het dirigeren bleek hem goed te liggen. Zes jaar later (we zijn 2013 ondertussen) werd hij ook dirigent bij de Nossegem Swing Band die een combinatie van jazz en swing brengt.

Fast forward naar begin 2016 toen Fred Verschueren, actief in meerdere fanfares waaronder die van Terlanen, hem op een repetitie wees op het feit dat men in Terlanen op zoek was naar een



nieuwe 'chef' in opvolging van Gaston Coppeye en "of hem dat kon interesseren?". Francine stuurde hem meteen de informatie toe, er volgde een ontmoeting met het bestuur, een geslaagde 'proef repetitie' en zo werd Bill deze zomer de nieuwe 'chef' van de Koninklijke fanfare St. Michaël.

Ondertussen zijn we een aantal maanden verder en is Terlanen al vertrouwd met de nieuwe 'chef' en omgekeerd: er was de vuurdoop bij de inhuldiging van het nieuwe plein in september, het optreden op de Winterkermis, de deelname aan de processie en het geslaagde concert in januari. Bill heeft het duidelijk naar zijn zin in Terlanen: hij is in de wolken over de aangename samenwerking met het bestuur en met de muzikanten ("normaal zijn er in zo'n grote groep altijd enkele dwarsliggers, maar ik ben ze nog niet tegengekomen"). En ook de muzikanten lijken zijn aanpak te waarderen zoals mag blijken uit het feit dat tot ieders tevredenheid de fanfare nieuwe muzikanten van alle leeftijden blijft aantrekken.

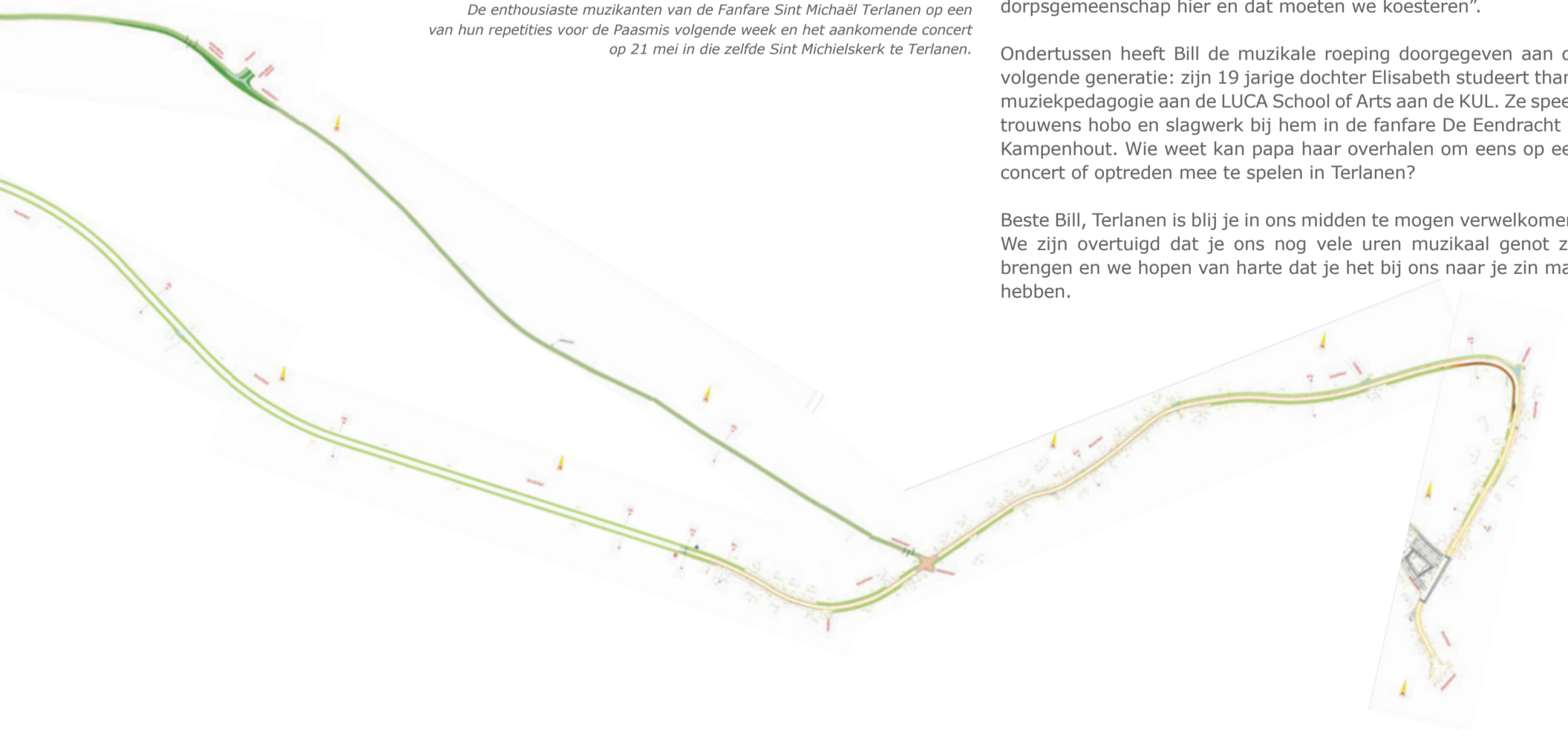
Bill zelf heeft het over een evenwicht dat hij moet bewaken: ja, je moet je muzikanten nieuwe dingen aanleren, zo mogelijk wat op de toppen van hun tenen doen staan, maar tegelijkertijd moet je ervoor zorgen dat ze graag naar de repetities komen, er plezier en ontspanning in vinden. En dat Terlanen nog een (h)echt levend dorp is vindt hij net goed: "de fanfare maakt deel uit van de dorpsgemeenschap hier en dat moeten we koesteren".

Ondertussen heeft Bill de muzikale roeping doorgegeven aan de volgende generatie: zijn 19 jarige dochter Elisabeth studeert thans muziekpedagogie aan de LUCA School of Arts aan de KUL. Ze speelt trouwens hobo en slagwerk bij hem in de fanfare De Eendracht in Kampenhout. Wie weet kan papa haar overhalen om eens op een concert of optreden mee te spelen in Terlanen?

Beste Bill, Terlanen is blij je in ons midden te mogen verwelkomen. We zijn overtuigd dat je ons nog vele uren muzikaal genot zal brengen en we hopen van harte dat je het bij ons naar je zin mag hebben.



De enthousiaste muzikanten van de Fanfare Sint Michaël Terlanen op een van hun repetities voor de Paasmis volgende week en het aankomende concert op 21 mei in die zelfde Sint Michielskerk te Terlanen.





Het moeten niet altijd de volle vuilzakken zijn die in beeld komen. Dit is een greep uit de groep van 20 deelnemers aan de opruimactie in Terlanen. Dit om andermans achtergelaten vuil op te ruimen. Chapeau en respect!



Het vernieuwde plein met zijn speeltuigen is geen maat voor niets! Kinderen profiteren ervan met volle teugen terwijl de ouders even genieten van de zon en de Paaslelies die tijdens de Winterkermis geplant werden.



Ook dit jaar hadden we een gezellige nieuwjaarsdrink in januari. De plaatselijke band, 'De Lanefreaks' bestaande uit Terlaanse jongeren bracht hier weer een paar sfeervolle momenten met hun mooie melodieën.



Leuke activiteit van KVLV met hierboven de resultaten van de deelnemers aan het bloemschikken in voorbereiding van het Paasfeest.

# KALENDER

## april

### elke dinsdagavond

19u wandelaars,  
20u stappers, avondwandelingen KVLV,  
start: parking kerk

**zondag 9** 11u30-15u pensenkermis,

Kon. Fanfare St. Michaël, Den Turf

**zaterdag 15** 18u Paaswake opgeluisterd door  
mannenkoor en Kon. Fanfare St. Michaël,  
St. Michaëlkerk Terlanen

**zaterdag 15** 20u Couyonavond, BCTO,  
Den Turf

**vrijdag 21-zondag 23** stapweekend Peer,  
KVLV

**zondag 23** 12u optreden Kon. Fanfare  
St. Michaël opening nieuw park Mariëndal,  
vijver Mariëndal

**woensdag 26** 19u30 demonstratiekookles  
door Johan, thema lenteslaatjes, KVLV,  
Den Turf

## mei

**vrijdag 5** 16u heldenhuide WOII,  
kerkhof Terlanen

**zaterdag 6** 14u optreden Kon. Fanfare  
St. Michaël op dorpsfeesten Ottenburg,  
Pastorijtuin De Linde

**zondag 21** 11u aperitiefconcert,  
Kon. Fanfare St. Michaël Terlanen,  
St. Michaëlkerk Terlanen

## juni

**donderdag 1** zomerapero, toog door VJT,  
Kamp Kwadraat

**woensdag 7** open dorpsraad, Dorpsraad,  
Den Turf

**zaterdag 10** vanaf 14u opendeurdag  
kleuterschool, VJT

**zaterdag 10** Wisselbeker 2017, Petanqueclub  
De Turfspelers Terlanen

**zondag 11** Ontbijt aan huis, KVLV

## juli

**zondag 9** Zomerkermis

10u misviering,  
11u dorpsreceptie met rondgang fanfare,  
12u De Langste Tafel,  
15u kermiskoers Junioren Open omloop

**zaterdag 15** 19u optreden Kon. fanfare  
St. Michaël op Mosselkermis St. Agatha  
Rode

**zaterdag 29** 18u Mosselkermis,  
Kon. Fanfare St. Michaël Terlanen,  
Den Turf

**zondag 30** 11u30 Mosselkermis,  
Kon. Fanfare St. Michaël Terlanen,  
Den Turf

## augustus

**5-6 augustus** inschrijven tot 13u15,  
Open Petanquetornooi, Doubletten en  
Tripletten, Petanqueclub De Turfspelers  
Terlanen

**Zondag 20** 15u Deelname Kon. Fanfare aan  
Druivenstoet, Overijse

**Zondag 27** 10u Gezinsviering met  
boekentassenwijding,  
St. Michaëlkerk Terlanen

## De moppendoos van Hilaire



Een bedelaar komt met zijn hoed in de hand een café binnen en doet een omhaling die hem geen windeieren legt. De laatste klant waar hij bij komt zoekt scharrelend in al zijn zakken zijn geldbeugel maar kan die nergens opduiken, waarop de bedelaar nors reageert: "Allez jongen, haast u, ik riskeer een boete want ik sta dubbel geparkeerd."

Met een longriffler in de hand springt een overvaller binnen in een Chinees restaurant en eist daar de inhoud van de kassa op. Waarop de immer vriendelijke Chinees nog steeds glimlachend vraagt: "Om mee te nemen meneer?"

Ben je actief op 's werelds grootste sociale netwerk en wil je meer weten over wat er reilt en zeilt in Terlanen? Vind dan onze pagina [www.facebook.com/Terlanen](http://www.facebook.com/Terlanen) leuk en laat iets achter op ons prikbord. Scan de QR-code hiernaast en ga rechtstreeks naar onze pagina!



## COLOFON

Lente 2017 • Werkten mee aan dit nummer: Filip Craps, Hilaire Vloerbergh, Kristel Rosier, Geert Glas, Johan Vanherberghen, Judith Blaauw • Vormgeving: UPSide bvba - [johan@upside.be](mailto:johan@upside.be) • Druk: Drukkerij De Coster Overijse [info@drukdecoster.be](mailto:info@drukdecoster.be) • Reacties via [terlanenturft@gmail.com](mailto:terlanenturft@gmail.com) • Verantwoordelijke uitgever: Geert Glas - Bollestraat 71 3090 Overijse